



Zlato pro hasiče

Nejdříve mě „dostali“ svým originálním pozvánkovým klipem k občerstvení na pouti, které, jak sami tvrdí, tam poskytují už šedesát let. Hasiči. Úpický hasiči. Jejich lákadlu musel podlehnout snad každý.

To jsem ještě netušil, že můj obdiv k nim se během toho samého víkendu zněkolikanásobí. Sobotní liják způsobil, že v paneláku, kde jsem kdysi bydlel, a kde žije moje mamka, začala zatékat voda do bytů ve čtvrtém, ale i třetím patře.

Silný déšť nebyl jediným viníkem probdělé noci dotčených obyvatel. Očividně jím byl i laxní přístup firmy, která tu provádí rekonstrukci střechy. Vždyť to byl už třetí případ v řadě, kdy ve stejném týdnu a na stejném domě voda prosákla do horních bytových jednotek. Ještě do letošního července jsem byl přesvědčen, že se tak nějak počítá s eventualitou, že během opravy střechy může zapršet. Že se tedy učiní taková opatření, aby lidem nekapalo na maják.

Pout' nepout', půlnoc nepůlnoc, bylo třeba požádat o pomoc úpické hasiče. Ti přijeli nahned. A záhy se k nim připojili i kolegové trutnovští a havlovičtí. Vyhodnotili situaci a okamžitě se jali střešní megakaluže odčerpávat. Temná noc a nekonečné hektolitry na straně jedné, a proti nim úžasná sebranost, logistika, profesionalita, empatie, vstřícnost, trpělivost... Má hluboká poklona. A ještě se tu zjišťovala objeví pan starosta a nabízí náhradní ubytování.

Do pomoci lidem, v jejichž bytech voda neúprosně stékala ze stropu, se solidárně zapojili i sousedé. Alespoň tím, že jim zapůjčili kbelíky, dětské vaničky či jiné kádě. A pak už jen vylévat, stírat a zase vylévat a zase stírat. Až do rána bílého.

V nejvíce zasažených pokojích byly ještě dlouho po poutovém víkendu v plné permanentě profesionální odvlhčovače. Také ty jim poskytli naši hasiči. Zapůjčení dalších vysoušečů zařídil pan starosta od Hasičského záchranného sboru České republiky, územního odboru Trutnov.

Hasiči odvádějí skvělou práci dlouhodobě. Velké poděkování jim adresují nejen ti, kteří během pouti zmokli ve svých příbytcích, ale další a další, ke kterým se v cukru letu dopraví a jejich problém – mnohdy s nasazením svých životů – zažehnají. Mají můj neskonale obdiv.

Á propos, vím, že hledají nové tváře...

Ještě s jednou nepohodou se obyvatelé stejného domu a ve stejné době museli vyrovnat. Na deset dní jim odpojili televizi. V době olympiády. Mě osobně by klepalo. Nevidět zlatý tenisový mix, přijít o závody našich rychlostních kanoistů a o jejich dekorování zlatou medailí... To bych nedal. Zdá se ale, že majitele bytů v Seifertově ulici to zas až tak nebolelo. Oni totiž „zlatou medaili“ právě udělovali úpickým hasičům. Pro ně jistě cennější.

Petr Kalousek

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ Výzva pro úpické spolky

str. 3–4

➤ Školáci tvořili
regionální komiksy

str. 6

➤ Uklid'me svět!

str. 7

➤ Matriční události

str. 7–8

➤ Jiří Středa

str. 8–9

➤ Příměstské tábory

str. 11

➤ Nové knihy

str. 12

➤ Úpický diabetici

str. 13

➤ Úpický Sokolové na sletu

str. 14

➤ Tři série (historie basketbalu)

str. 15

➤ Program kina

Veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice

**se uskuteční ve středu 4. 9. 2024
od 17 h v městském sále**

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Finanční záležitosti
3. Plnění investičních akcí
za 1. pololetí r. 2024
4. Granty + dotační programy
5. Zpráva o hospodaření v lesích
za rok 2024
6. Různé
7. Diskuse

Novinky z městského úřadu

V době letních prázdnin došlo na městském úřadě k několika změnám. Největší akcí byla výměna počítačové a telefonní kabeláže spojená s výmalbou celého úřadu. Výměna zastaralé kabeláže byla nevyhnutelná z důvodu digitalizace správních činností úřadu. Provoz městského úřadu byl proto v měsících červenec a srpen omezen. Čtrnáct dní v srpnu byl městský úřad z důvodu stavebních prací zcela uzavřen. Práce na výměně kabeláže pokračují i v měsíci září, provoz úřadu je již bez omezení. Ráda bych se tímto občanům omluvila za vzniklé komplikace a poděkovala jim za trpělivost.

Došlo i k personálním změnám. Pracovní poměr k 31. 7. 2024 ukončil vedoucí oddělení správy lesního majetku a životního prostředí pan Bc. Dušan Effenberk. Děkuji mu za jeho dlouholetou práci pro město Úpice a přeji mu v novém působišti hodně úspěchů. Na jeho místo nastoupí od září 2024 p. Ing. Petr Pekárek, který byl vybrán na základě výběrového řízení.

Z důvodu nárůstu počtu opatrovanců, u kterých je opatrovníkem Město Úpice (Město Úpice se v současné době stará o 22 opatrovanců), zastupitelstvo města v červnu schválilo navýšení počtu pracovníků úřadu právě o pracovníci, která bude mít opatrovance na starosti. Tato pracovníce nastoupí od měsíce října.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice

Slovo starosty

Vážení občané,

čas dovolených a prázdnin, které byly velmi vydařené na slunečné dny, pomalu doznívá. Věřím, že jste si odpočinuli a načerpali novou energii.

Prázdniny byly bohaté i na kulturní akce. Městské kulturní středisko připravilo ve spolupráci se Svazkem obcí Jestřebích hor promítání letního kina. V muzeu Chalupění v Radči proběhl další ročník Dřevosochání s velkou účastí a kulturním programem.

Ve spolupráci s panem Novotným se uskutečnila tradiční Svatojakubská pouť. Městské kulturní středisko připravilo za Dřevěnkou rozmanitý kulturní program, jehož pověstnou třešnickou na dortu byl tradiční koncert Městské hudby Úpice. Opět nechybělo posezení u divadelních ochotníků a hasičů. Děkuji všem za snahu a vstřícnost podílet se na dotváření a zpříjemnění úpické pouti. Pro úpické hasiče byla o to náročnější, že v noci ze soboty na neděli po silném dešti ještě řešili průsak vody do horních bytů panelového domu. Patří jim za to velké poděkování, a nejen za mě, ale i za občany, které tento liják vytopil.

Prázdniny jsou nejvhodnějším obdobím pro větší opravu a údržbu škol. A toho jsme využili i letos. Na budově Základní umělecké školy A. M. Buxton došlo k výměně všech oken. Větší investice neminula ani Městské gymnázium a SOŠ, kde došlo k náhradě výměníku a osvětlení v celé škole. Tato investice by měla přinést větší úsporu energie a lepší komfort.

Z dalších letních prací zmiňme ještě probíhající rekonstrukci hlavní cesty na hřbitově a instalaci nového veřejného osvětlení silnice první třídy směrem na Suchovršíce pod taktovkou Technických služeb města Úpice.



Vážení spoluobčané,

jíž druhého září přivítáme na našich základních školách nové prvňáčky. Popřejme jim společně při vstupu do dosud nepoznané etapy jejich životní cesty hodně úspěchů.

Petr Hron, starosta města

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

VÝZVA pro úpické spolky

Historická komise při radě města Úpice se obrací na všechny spolky sportovní, kulturní i společenské v našem městě s důležitou výzvou. Byli bychom velice rádi, kdyby se nám podařilo zdokumentovat všechny kroniky nebo pamětní knihy, které máte ve svém vlastnictví. Jsou cenným historickým zdrojem a jejich zachování je nezbytné pro budoucí generace. Prosíme Vás tedy o spolupráci při identifikaci a evidenci těchto dokumentů.

Pokud vlastníte kroniku nebo víte o nějaké, která se nachází ve vašem spolku, kontaktujte nás prosím co nejdříve. Poskytnuté informace nám pomohou vytvořit komplexní přehled o dochovaných kronikách v našem městě.

Informace by měly obsahovat:

1. název spolku
2. počet svazků
3. období, které kronika pokrývá
4. autor kroniky
5. dostupnost nebo místo uložení kroniky

Předem za spolupráci děkujeme. Neváhejte nás kontaktovat nejlépe písemnou formou na emailové adrese: reditel@mmgu.cz nebo na telefonním čísle: 603 370 572.

Členové historické komise v Úpici

Svozový kalendář

platný od 1. 7. 2024

Rodinné a bytové domy

Červenec						
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Srpen						
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Září						
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Legenda-odpad dle barev

 Směsný komunální odpad

 BIO

Směsný odpad odvezeme ve svozovém týdnu v den, kdy jste zvyklí.

Poděkování

Badatelé, popularizátoři úpické historie i nadšenci ze strany veřejnosti už dlouho volají po digitalizaci meziválečných úpických kronik (z let 1918 až 1937). Pokud by se totiž podařilo takto kroniky přepsat, významně by to usnadnilo vyhledávání konkrétních událostí, osobností, skutečností. Pak už totiž, jak známo, stačí využít „zážračného“ dvojmatu Ctrl+F a šance najít potřebný údaj se násobně zvyšuje.

Historická komise města Úpice proto požádala paní ředitelku Městského gymnázia a střední odborné školy Úpice Ing. Janu Nývtovou, CSc., o pomoc. Troufale členy komise totiž napadlo, jestli by si přepis nemohli vzít za své studenti v rámci povinné praxe. S tím, že informace, které by studenti úpické střední školy do elektronické podoby přepisovali, by pro ně mohly být inspirující, motivující a obohacující.

Paní ředitelka reagovala velmi vstřícně. Informovala členy komise, že obor veřejnosprávní činnost má praxi jako součást výuky a že by to pro studenty mohla být práce zajímavá. Praxi má na škole na starost Ing. Luboš Panny, kterému se myšlenka historické komise také zamlouvala. Slovo dalo slovo...

Od nápadu k realizaci neutekly ani dva měsíce a už jsou na světě díky studentům 2. a 3. ročníku oboru veřejnosprávní činnosti první přepsané exempláře na světě! V dohledné době by měly být k dispozici všem zájemcům na webových stránkách města.

Vážená paní ředitelko, vážený pane učiteli, milé studentky, milí studenti Městského gymnázia a střední odborné školy v Úpici, moc Vám za Vaši smysluplnou práci, kterou jste nezištně vykonali, moc děkujeme.

Za historickou komisi Petr Kalousek

VĚCI KOLEM NÁS

MINIREFERENDUM, ZEPTALIJSME SE...

Zubní pohotovost září 2024

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8.00–12.00 hod.

31. 8. a 1. 9.	MUDr. Irena Millerová	Nám. K. Čapka 147, Malé Svatoňovice	499 886 384
7. a 8. 9.	K2 stomatologie s.r.o.	Pražská 537, Trutnov	776 557 805
14. a 15. 9.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
21. a 22. 9.	denTu s.r.o.	Horská 634, Trutnov	608 191 099
28. a 29. 9.	StovicekDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

Úpičtí školáci tvořili jedinečné regionální komiksy

Děti a žáci v mateřských i základních školách by měli být aktivními účastníky svého vlastního učení. Vedou je k tomu takzvané moderní didaktické formy, mezi něž patří mimo jiné tvorba komiksů. Žáci ZŠ Úpice-Lány a dalších škol z Podkrkonoší tvořili komiksové příběhy na regionální téma, a to v rámci projektu na podporu vzdělávání Místní akční plán (MAP) Trutnovsko IV. Jeho nositelem je Místní akční skupina Království – Jestřebí hory, o.p.s. sídlící v Úpici.

Samotné tvorbě komiksů na školách předcházelo proškolení učitelů se známou lektorkou, spisovatelkou a scenáristkou komiksových příběhů Klárou Smolíkovou. Knihovníci, muzejníci a další pracovníci organizací zabývajících se neformálním vzděláváním navrhli možné zaměření komiksů a pak už se děti vedené proškolenými kantory pustily do díla. Na Základní škole Úpice-Lány vzniklo hned 24 komiksů, které cílily na hrad Vízmburk, příběh Václava Havla nebo na legendu o trutnovském Drakovi. „Začali jsme proškolením žáků, kteří si pak sami vyhledávali pověsti a legendy a dávali si je do historických souvislostí. Pak už bylo vše na nich,“ řekla učitelka Iva Roudná, koordinátorka této aktivity na lánské škole.

Na ZŠ Jana Amose Komenského Vlčice děti zasadily do obrázkových políček příběh učitele národů, který měl v roce 1628 v obci strávit poslední noc před svým odchodem do exilu. Kreativní činnost probíhala i jinde. „Neváhala jsem ani minutu a děti jsem do aktivity vyhlášené v rámci projektu MAP přihlásila. Nastudovala jsem si, jak se takový komiks dělá, rozvrhla jsem obrázky a text do jednotlivých políček. Vybrala jsem výtvarně nadané žáky a začali jsme tvořit,“ prozradila učitelka ZŠ Havlovce Hana Prokopová, která děti společně s kolegyní Martinou Baudysovou při tvorbě obrázkového příběhu „O havlovickém vodníkovi“ vedla.

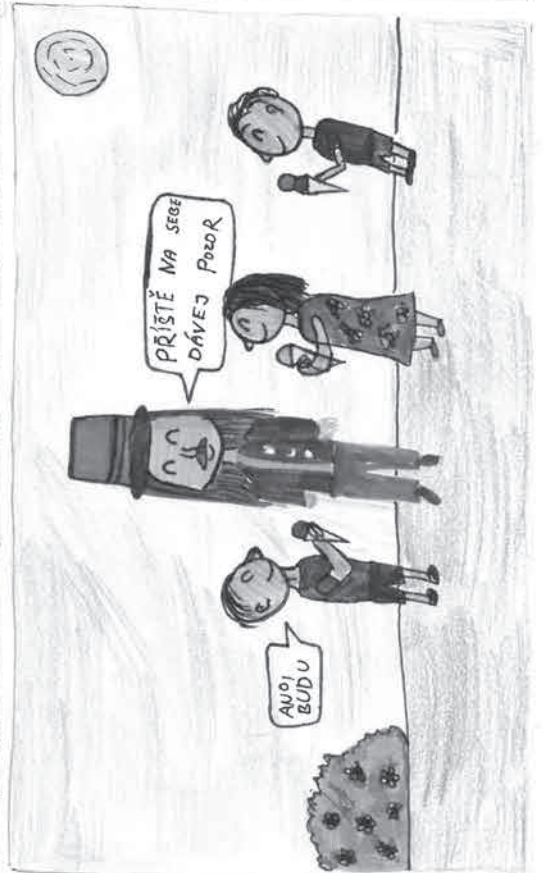
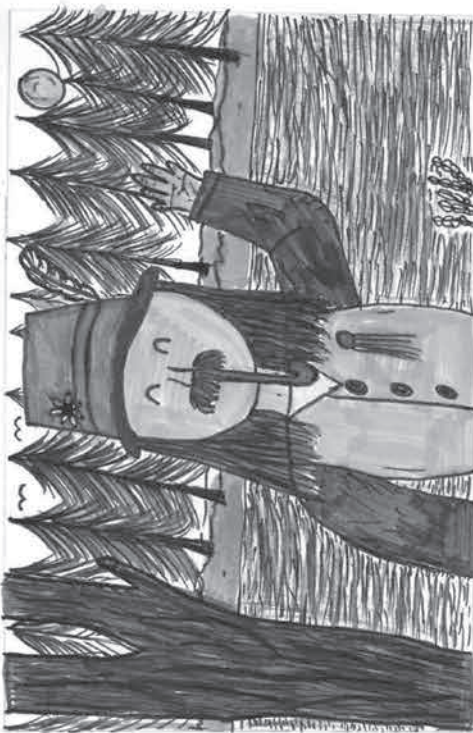
Desítky žáků z několika škol z Trutnova, Pilníkovy, Mladých Buků, Janských Lázní a Malých Svatoňovic společně vyrobily komiks SUPERMAP. Dílo vytvořené kombinací několika technik pod vedením učitelky Šárky Rotterové popisuje pozoruhodnou životní pout' slavného trutnovského rodáka, misionáře a kartografa Samuela Fritze, který se koncem sedmnáctého století stal autorem první podrobné mapy Amazonky. Činnost mladých výtvarníků na ZŠ R. Frimla v Trutnově koordinovala pedagožka Lucie Cabicarová, výsledkem jsou dva komiksy inspirované Krkonošskými pohádkami a jeden příběh přibližující legendu o drakovi rytíře Truta. Další úžasný komiks, tentokrát s názvem „Rýbrcoul a vesnice lékárníků“, vznikl na ZŠ v Horním Maršově.

Sečteno, podtrženo – celkem vzniklo v území ORP Trutnov jednatřicet regionálních komiksů. Do jejich tvorby se zapojilo 141 žáků z patnácti škol. Mezi šikovnými výtvarníky převažovaly dívky, kterých bylo 97. Při tvorbě těchto děl docházelo k prolínání českého jazyka, výtvarné výchovy, dějepisu a dalších předmětů. Žáci rozvíjeli spolupráci, učili se projektové výuce. Došlo zde také k propojení formálního a neformálního vzdělávání. Jedinečné komiksy jsou k vidění na stránkách nositele projektu MAS Království – Jestřebí hory na adrese bit.ly/map_comics_2024.

Mgr. Petr Zális, MAP Trutnovsko IV, Reg. č. projektu: CZ.02.02.XX/00/23_017/0008222

HAVLOVICKÝ VODNÍK

Společně s rodiči Havlovci



Konika Holáková 9A

OZNÁMENÍ

O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB

Starosta Města Úpice podle § 15 zákona č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

- Volby do zastupitelstev krajů se uskuteční dne 20. 9. 2024 od 14 hodin do 22 hodin a dne 21. 9. 2024 od 8 hodin do 14 hodin.
- Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství (platným občanským průkazem nebo platným pasem České republiky) a údaje o oprávněnosti hlasovat v uvedeném volebním okrsku (trvalé bydliště ve volebním okrsku nebo voličský průkaz).
- Každému voliči budou dodány 3 dny před dnem voleb hlasovací lístky, v den voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti. Volič, který hlasuje na voličský průkaz obdrží hlasovací lístky ve volební místnosti.
- Území města je rozděleno na šest volebních okrsků. Volební místnosti volebních okrsků č. 1 – 5 mají bezbariérový přístup (Volební místnost pro okrsky 1-4, Městský sál, Bří Čapků 1075 je přístupný výtahem, volební místnost volebního okrsku č. 5 je přístupná z chodníku bez výškových rozdílů.

Jednotlivé volební místnosti jsou současně sídlem okrskových volebních komisí pro příslušný okres a byly stanoveny takto:

Seznam volebních okrsků

okres 1: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Boženy Němcové
786, 826, 830, 855, 881

Březinova
90, 253, 492, 596, 1039, 1040, 1041, 1124, 1140, 1141, 1144, 1146, 1150

Dvořákova
655, 656, 686

Förstrova
711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 820, 999

Jiráskova
722, 723, 726, 727, 731, 733, 758, 767, 768, 780, 880, 939

Na Veselce
52, 53, 54, 184, 224, 416, 475, 500, 504, 651, 652, 653, 703, 704, 705, 732, 743, 745, 760, 777, 783, 803, 817, 832, 850, 858, 883, 891, 892, 893, 906, 907, 908

Nová Závod'
851, 852, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038

Seifertova
894, 895, 896, 897, 898, 899

Sládkova
900, 901, 902, 903, 904, 905

Smetanova
641, 735, 736, 737, 740, 741, 742, 746, 749, 754

Sukova
26, 700, 724, 734, 779, 796, 811, 1046

Zákopanka
119, 390, 398, 454, 639, 650, 654, 696, 791, 831, 847, 853, 1065, 1135, 1137, 1138, 1144, 1145, 1146, 1149

č. evidenční 18, 65, 66, 80, 93, 221, 274, 276

okres 2: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Bezručova
123, 124, 125, 128, 204, 298, 372, 405, 427, 428, 476, 528, 544, 589, 591, 640, 1099

Březinova
490, 658, 659

M. Gorkého
127, 141, 147, 401, 402, 429, 430, 442, 466, 513, 567, 695

Na Veselce
20, 21, 117, 613, 1013, 1014, 1017, 1018

Pod Skalíkou
1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1015

Revoluční
116, 219, 272, 273, 297, 365, 366, 371, 383, 590, 1049, 1050, 1051

Vančurova
37, 51, 129, 130, 388, 525, 638

okres 3: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Alšova
229, 576, 683, 688, 864, 865, 866, 867, 1026

Bílková
506, 607, 684, 729, 787, 788, 798, 846

Bří Čapků
65, 66, 290, 404, 626, 773, 800, 1103

Dr. A. Hejny
74, 133, 181, 226, 251, 279, 357, 380, 382, 385, 470, 623, 637, 822

Dr. Teuchmanna
243, 469, 527, 849

Havlíčková
812, 890

J. W. Mezerové
343, 363, 400, 412, 423, 435, 436, 444, 448, 456, 461, 481, 541, 549, 557, 980, 981, 982, 1083

Mánesova
178, 526, 529, 632, 646, 664, 707, 748, 801, 806, 835, 862, 863

Močidla
57, 122, 217, 227, 234, 603, 604, 837, 1052, 1070, 1153, č. e. 76

Myslbekova
577, 578, 579, 580, 583, 584, 585, 592, 593, 598, 599, 643, 666, 685, 687, 709, 710, 751, 752, 753, 755, 756, 757, 759, 761, 762, 771, 775, 809, 813, 824, 889, 921

Nezvalova
260, 287, 432

Palackého
155, 264, 295, 397, 608, 818

Plickova
679, 819, 861

Pod Městem
150, 157, 183, 185, 186, 189, 192, 206, 238, 267, 276, 277, 285, 288, 289, 293, 361, 374, 449, 450, 472, 480, 486, 558, 624, 625, 730, 785, 790

Regnerova
118, 138, 139, 143, 145, 166, 230, 236, 247, 255, 256, 258, 265, 278, 296, 341, 345, 346, 360, 396, 406, 407, 408, 434, 485, 493, 520, 521, 522, 523, 535, 594, 595, 605, 662, 763, 769, 839, 918, 1105, 1106

Riegrova
359, 391

Švabinského
534, 547, 548, 553, 776, 838

č. evidenční 115, 134, 163, 269, 202, 282

okres 4: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Dr. E. Beneše
16, 18, 149, 237, 275, 284, 240

Husova
280, 395, 644

Chelčického
60, 142, 222, 452, 495, 556, 841, 1062, 1063, 1067, 1068, 1076, 1085, 1086, 1098, 1107, 1143, 1147

Jiskrova
72, 171, 190, 201, 213, 220, 223, 225, 228, 488, 505, 542, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 676, 677, 708, 857, 1019, 1020, 1021, 1072, 1102, 1115

A. Bunzla
257, 364, 370, 451, 457

Komenského
22, 23, 24, 25, 28, 29, 151, 384, 628, 661

Lesní
1108, 1111, 1113

Luďvíka Středý
984, 985, 1093, 1118, 1120, 1139, 1143, 1145, 1147, 1148, 1152

Macharova
627, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 701, 719, 728, 792, 807

Máchova
153, 159, 193, 202, 231, 244, 425, 816

Nábřeží
113

Nám. T. G. Masaryka
1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 43, 98, 99, 441, 1132

Poděbradova
56, 58, 59, 61, 64, 71, 73, 75, 76, 78, 79, 80, 82, 87, 148, 161, 165, 173, 175, 176, 195, 196, 214, 215, 218, 249, 254, 299, 368, 369, 426, 431, 465, 491, 507, 551, 600, 636, 663, 725, 766, 797, 802, 808, 878, 928, 949, 991

Pod Velbabou
1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1066, 1069, 1071, 1073, 1074, 1078, 1089, 1090, 1091, 1092, 1121, 1123, 1131, 1151

P. Velikého
103, 104, 107, 108, 109, 110, 180, 191, 233, 235, 259, 268, 367, 474

Šaldova
614, 629, 630, 631, 829, 979

Třebízského
105, 170, 172, 174, 194, 744, 989, 1060, 1061

Tylova
778, 804, 1016

Tyršova
351, 543, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 587, 588, 642, 645, 647, 697, 721, 739, 764, 856, 882

Wolkerova
70, 152, 164, 167, 211, 212, 262, 487, 814, 843, 983, 1114

Vrchlického
536, 537, 538, 539, 540, 550, 554, 555, 582, 678, 795, 810, 827, 848, 916, 926, 986, 987, 1059

Želivského
2, 3, 100, 101, 102, 424

Žižkova
39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 49, 85, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 433, 443, 610

č. evidenční 5, 24, 52, 182, 198, 200, 211, 233, 242, 243, 249, 250, 257, 272, 288, 289

okres 5: Dům pečovatelské služby Palackého 1077

3. května
271, 291, 292, 310, 327, 344, 392, 417, 418, 568, 747, 750

Na mostku
312, 602, 634, 805

Národní
55, 300, 320, 445, 446, 447, 460, 770, 823, 860, 1080, 1081, 1088, 1095, 1109, 1110

Nerudova
489, 586, 1048

Palackého
163, 203, 252, 266, 323, 342, 352, 353, 355, 379, 381, 393, 394, 399, 420, 421, 453, 482, 483, 503, 514, 532, 533, 597, 601, 633, 667, 793, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 885, 886, 887, 972, 1077

Puškinoва
209, 221, 246, 248, 409, 410, 419, 508, 545, 546, 698, 702, 772, 815, 825, 961, 966, 969, 971, 988, 992, 1064, 1116, 1119, 1127

Rtyňka
17, 19, 27, 68, 83, 91, 106, 188, 909, 910, 914, 915, 917, 920, 923, 924, 927, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 962, 963, 964, 965, 967, 968, 970, 973, 974, 975, 976, 978, 990, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 1047

Spojenců
269, 270, 281, 282, 283, 311, 325, 413, 496, 497, 498, 499, 606, 635, 680, 888, 1079

S. K. Neumanna
144, 158, 162, 210, 665, 681, 682, 699, 706, 738, 859, 884, 919, 977, 1128

Švornosti
328, 329, 330, 331, 332, 415, 438, 439, 440, 1023

V Důlní
67, 232, 302, 303, 313, 314, 315, 317, 319, 322, 324, 326, 375, 559, 560, 720, 782, 789, 821, 836, 845, 911, 912, 913, 922, 925, 1104, 1126, 1130, 1134, 1136

Zborovská
81, 207, 208, 245, 304, 306, 307, 308, 309, 321, 649, 657, 799, 834

č. evidenční 47, 155, 185, 263

okres 6: Regionální zemědělské muzeum v Radči

Místní část Radeč
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 39, 43, 45, 46, 49, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107, 109, 129, 112, 113, 115, 124, 126, 134, 143, 145, 148, 149, 151, 153, 156, 158, 159, 161, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 183, 184, 185, 187, 196, 197, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 228, 230, 231

č. evidenční 186

V Úpici 30. 8. 2024
starosta Petr Hron v. r.

Termín velkého podzimního úklidu se blíží, 20. září společně Uklid'me svět!

Jako každý rok, tak i letos se v září uskuteční celosvětová akce s názvem World Clean Up, v České republice známá jako Uklid'me svět.

World Clean Up, kampaň, která si bere za cíl odstranit z přírody to, co tam nepatří – odpad. Tradiční podzimní úklid proběhne v pátek 20. září 2024. V tento den se dobrovolníci napříč kontinenty, vybaveni odpadkovými pytli a pracovními rukavicemi, pustí do boje s černými skládkami a pohozenými odpadky. V České republice tuto akci pod názvem Uklid'me svět organizuje Český svaz ochránců přírody, a to již od roku 1993. Za tuto dobu se do úklidových akcí zapojilo více než 700 000 dobrovolníků, kteří posbírali přes 10 000 tun odpadků. V loňském roce se úklidu zúčastnilo přes 22 000 lidí a podařilo se jim nashromáždit neuvěřitelných 170 tun odpadu. Budou tato čísla letos pokořena?

Ti, které trápí příroda zaneřáděná odpadky a kteří s tím chtějí něco dělat, mají možnost připojit se k ostatním dobrovolníkům a společně se vydat poklidit okolí svého bydliště, školy, školky nebo obce. Je to nejen příležitost, jak udělat dobrý skutek pro přírodu a nás všechny, ale příležitost, jak se potkat se sousedy, kamarády nebo poznat nové lidi a zažít spoustu zábavy. Zapojit se mohou jednotlivci, školy, školky, zájmové organizace, firmy nebo celé obce. Společný cíl a společná práce utuží kolektiv jako nic jiného.

Postup je snadný. Zájemci mají buď možnost přihlásit k již zaregistrovanému úklidu, ty včetně kontaktů na organizátora naleznou v mapě na webových stránkách Uklid'me svět, nebo zaregistrovat svůj vlastní úklid. Stačí vybrat místo, které potřebuje zbavit odpadků (park, les, potok apod.), plánovaný úklid zaregistrovat prostřednictvím elektronického formuláře a pak přilákat co nejvíce dalších dobrovolníků, aby přiložili ruce k dílu. Využít lze letáky, plakáty, sociální sítě nebo třeba webové stránky obce. Praktické rady jak na přípravu úklidu a úklid samotný jsou k dispozici na webových stránkách Uklid'me svět v sekci Materiály ke stažení a v článku Pět kroků ke správnému úklidu. V rámci formuláře lze navíc požádat o bezplatné poskytnutí úklidových pomůcek: jednorázové a opakovaně použitelné pytle na odpad a pracovní rukavice pro malé i velké. O úklidový sortiment mohou zájemci žádat až do 2. 9. 2024. Po skončení úklidu už jen stačí zaslat zprávu, jak úspěšný úklid byl. A pokud se nadšencům do úklidu a ochrany přírody mezinárodní úklidový termín zrovna nehodí, necht' nezoufají. Uklízet svět mohou v průběhu celého roku. Díky za to!

Fotografie jsou volně k dispozici zde: <https://eu.zonerama.com/Link/Album/11357836>

Kontakt: Petra Kozáková, tel.: 773 198 015, uklidmesvet@csop.cz

Uklid'me svět v roce 2024 podporují:

Ministerstvo životního prostředí, Hlavní město Praha, DPD CZ, DB Schenker.

Partnery akce se můžete stát i Vy! Děkujeme!



Na cyklovýlet Kladským pomezím i v září

Vydejte se s námi po stopách Cyklotoulek a objevte atraktivitu regionu ze sedla vašeho kola. Projedeme podhůří Jestřebích hor, kde se dozvíme o historii zemědělství, hornictví, objevíme východočeské Pompeje a nezapomeneme ani na sourozence Čapkovy. Tak co, šlápnete do pedálů s námi?

I letos se do Kladského pomezí vypravil štáb pořadu Cyklotoulek, aby divákům u televizních obrazovek ukázal zajímavá místa našeho regionu. V tomto roce jsme zdolávali kopečky Jestřebích hor, kde o zajímavá místa, která stojí za to navštívit, rozhodně není nouze.

Začátkem natáčecího dne byla jedna z nejceněnějších českých zvonice ve Rtyni v Podkrkonoší, která měří přes 30 m a drží pohromadě bez jediného kovového spoje. Její model je umístěn v Národním muzeu v Praze a není se čemu divit. Podobnou zvonici tohoto typu nenajdete jinde v Evropě. Pro veřejnost je přístupná nejen při bohoslužbách, ale i po předchozí domluvě s pracovníkem muzea. První kilometry na tachometru nabíráme při výšlapu ke zdejší kapličce, kde se kocháme výhledy na Krkonoše a Jestřebí hory.

Směrem do Malých Svatoňovic ještě přibíráme u rtyňského muzea, v jehož areálu byl nově odhalený historický sklípek, kde se můžeme těšit na bohatý kulturní program. Teď už ale míříme do rodiště Karla Čapka a navštívíme Muzeum bratří Čapků, kde pouze v letošním roce vystavují jeho smrtelné lože. U Pramenné kaple se osvěžujeme léčivou vodou a pokračujeme k Terénní expozici důlních strojů. Za těžkou prací pokračujeme i do Radče, kde je nově otevřené Muzeum zemědělských strojů. My jsme se z Radče vydali po nové cyklostezce směrem do Havlovic. Pokud nechcete



KLADSKÉ
POMEZÍ

Úpicí jen projíždět, určitě navštívte místní Hvězdárnu, nejstarší budovu – Dřevěnkou nebo nahlédněte do Čapkovy vily, kde dnes sídlí policejní stanice. Dům je veřejnosti na požádání přístupný.

Teď už ale zpátky na naši trasu podél řeky Úpy do moderního všesportovního areálu v Havlovicích, kde si můžete zahrát plážový volejbal, minigolf, tenis nebo unavit děti na obří trampolíně. Po doplnění energie nepokračujeme po proudu řeky, podél které bychom dojeli do nedalekých Ratibořic, ale nabíráme výškové metry a dupeme k tzv. východočeským Pompejům – hradu Vízmburk. Naše Cyklotoulek zakončujeme právě tady. V místě s bohatou historií, o které vám budou rádi vyprávět místní průvodci nebo náš nový audio průvodce Smart Guide, který dal hlas jindy němým místům Kladského pomezí.

Vysílání letošních Cyklotoulek proběhlo už na začátku srpna. Pokud jste ho ještě neviděli, podívejte se na naše webové stránky, kde najdete všechny díly právě z našeho regionu. Ať už vyrazíte po stopách Standy Bartůška nebo si zvolíte vlastní okruh, určitě potkáte spoustu krásných míst... protože v Kladském pomezí je R/rozkoš cestovat.

Lucie Hnzdilová

Odezírání v Trutnově

Máte problém porozumět svému okolí v důsledku začínající ztráty sluchu? Tichý svět v Trutnově realizuje nácvik odezírání.

Postupná ztráta sluchu, ať už v souvislosti s vyšším věkem či nadměrným vystavením se hluku, je běžnou součástí našich životů. Uvádí se, že sluchové postižení má přibližně půl milionu lidí v České republice. Mnoho lidí dlouhou dobu neřeší začínající ztrátu sluchu a postupně omezují své koníčky a setkávání s přáteli.

Tichý svět poskytuje zdarma sociální služby lidem se sluchovým a kombinovaným postižením a mimo jiné klienty prakticky provádí procesem získání sluchadla či jiných kompenzačních pomůcek. Zároveň nabízí možnost v bezpečném prostředí trénovat schopnost odezírat. Nabité dovednosti poté naši klienti mohou aplikovat při komunikaci v každodenním životě. Máte-li vy, nebo někdo z Vašich blízkých problémy se sluchem, obraťte se na Tichý svět.

Závěrem vyjádření spokojených klientů: „Doporučím nácvik odezírání i svým známým, kterých je mnoho. V našem věku je tento problém - hluchota - velmi častý. Většina hluchých kamarádů proto nikam nechodí a žije si sama ve svém světě ticha! Jako i já.“ Další klientka o nás říká: „Pro mne osobně byl hlavní přínos setkávání v tom, že jsem se poprvé sešla se skupinou lidí, která je v podobné situaci jako já.“

Od 9. 9. 2024 bude Tichý svět v Trutnově realizovat skupinová setkávání zaměřená na nácvik odezírání. Kapacita je omezena, více informací a přihlášení do skupiny telefonicky či SMS zprávou na 602 635 100, e-mailem na michaela.novotna@tichysvet.cz.

Místní akční skupina Království - Jestřebí hory, o.p.s.
a TJ Sokol Havlovice, z. s.

16. ROČNÍK

OLYMPIÁDA PRO STARŠÍ A DŘÍVE NAROZENÉ

- > **Přijďte si zasoutěžit v netradičních disciplínách a pobavit se s přáteli!**
Není důležité vyhrát, ale zúčastnit se!
- > **Registrace: e-mail: redakce@kjh.cz**
(jméno, příjmení, rok narození - 1959 a starší, obec) nebo telefon: 705 824 436
- > **Akce je pořádána pod záštitou**
MUDr. Zdeňka Finka - radního pro zdravotnictví
a je podpořena Královéhradeckým krajem

5. 9. 2024 OD 13 HODIN
SPORTOVNÍ AREÁL HAVLOVICE



Vstupem na akci účastníci souhlasí s používáním fotografií i audiovizuálních záznamů, které mohou být následně použity na internetových stránkách, sociálních sítích a v obecních tiskovinách.

Matriční události a občanské slavnosti za I. pololetí 2024

Za I. pololetí roku 2024 se narodilo celkem 21 dětí – 10 chlapců a 11 dívek.

V tomto období zemřelo 39 občanů – 17 mužů a 22 žen.

V Úpici bylo uzavřeno 5 sňatků. V obci Havlovice 1 sňatek, v obci Libňatov 1 sňatek, v obci Maršov u Úpice 1 sňatek a v obci Suchovršíce 2 sňatky.

Slavnostního uvítání nových občánků do života se v I. pololetí, ve dvou termínech 17. 2. 2024 a 25. 5. 2024, zúčastnilo celkem 10 dětí. Hudební doprovod zajišťovala paní Mgr. Radka Řeháková a děti ze Základní školy Bratří Čapků. Děti z Mateřské školy Úpice v doprovodu paní učitelky Jany Hübnerové přednesly miminkům a rodičům krátké kulturní pásmo.

Členky Sboru pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 80, 85, 90 a 95 let celkem 62 spoluobčanů. Při osobní návštěvě předaly jubilantovi gratulaci, dárkový balíček a květinu. Jubilanti se podepsali do pamětní knihy Města Úpice. Ještě jednou přejeme hodně zdraví.

Se stejným přáním také navštívily manželské páry, které oslavily diamantovou nebo zlatou svatbu. V letošním roce dokonce i jednu platinovou svatbu. Všech 12 párů oslavilo toto jubileum se svými nejbližšími v domácím prostředí. Také těmto jubilantům přejeme pevně zdraví a mnoho krásných společných chvil.

Narozené děti

- 20. 5. 2024 Ondřej Konečný
- 31. 5. 2024 Václav Sedláček
- 7. 6. 2024 Emily Hannah Čepelková
- 7. 6. 2024 Eleanor Tóth
- 7. 6. 2024 Emily Tóth
- 30. 6. 2024 Tea Johnová



V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

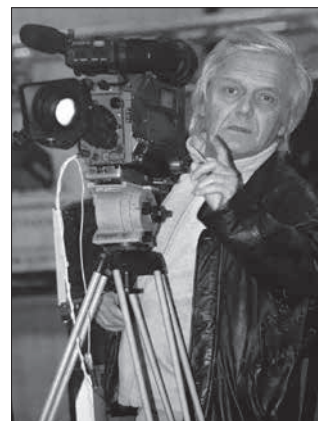
Matrikářka: Edita Dvořáková

Jiří Středa – 75

Ve chvíli, kdy píšu tyto řádky, dožívá se tohoto věku náš kamarád, významný kameraman a úpický patriot Jirka Středa. Narodil se uprostřed měsíce srpna roku 1949.

Prosila jsem ho několikrát o rozhovor, ale odmítl. Možná proto, že má mnoho práce nebo proto, že zkrátka nechce mluvit o sobě. Pokusím se tedy jeho osobnost charakterizovat vlastními slovy. Nakonec mi ale přece jen pomohl s upřesněním informací.

Jirka se narodil do harmonické rodiny, o svých rodičích a bratrovi mluvil vždy s velkou úctou a láskou. Po absolvování střední elektrotechnické školy v Jičíně pracoval dlouhá léta jako mechanik v Textlenu 22 a později vystudoval dálkově obor kamera v Praze. Ke kameře „přičichl“ již ve dvanácti letech, kdy byl v roce 1961 v Úpici založen amatérský filmový kroužek,



pokračování na straně 8

Základní organizace
Českého svazu chovatelů
Úpice
pořádá



**XXII. oblastní výstavu
regionu Jestřebí hory
a
okresní výstavu Trutnov
králíků, drůbeže a holubů.**

Kde: Chovatelský areál na Podrači

Kdy: sobota 14. září 2024

Otevřeno: 8–17 hodin

Pro zájemce bude po celý den povídání o chovu králíků, drůbeže a holubů. Uskuteční se prodej chovného materiálu, výkup vysušených králíčích kožek a prodej kuřic.

Občerstvení zajištěno.

Všichni jste srdečně zváni!

Partneři:



Jiří Středa – 75

dokončení ze strany 7

kam ho přivedl táta, a už ji nepustil. Stala se mu nejprve koníčkem a nyní už ho mnoho let živí.

Důležitým mezníkem v jeho životě byl vznik spolku SPLAV (Spolek přátel liho-
vin a veselí), který založilo sedm kamarádů
13. září roku 1968. Postupem let se jeho čin-
nost trochu zbrzdila, když jeho členové za-
kládali rodiny a vychovávali děti, ale spolek
nikdy úplně nezankl. Činnost SPLAVU se
rozjela naplno v roce 1990. K zakládajícím
chlapcům přibýly manželky a byli přijati
i další členové.

Tehdy začal SPLAV organizovat veřej-
né zábavy, nejprve v hospodě na Kvíčale.
Zkusili pozvat i hosty z řad profesionálních
umělců. Prvními byli Václav Faltus a Mírek
Paleček, následovali Hana Brejchová a Jirka
Růžička. O dalších akcích už jen telegrafic-
ky, bylo jich opravdu hodně. Přibýly pořady
pro děti, sportovní akce, koncerty a výstavy.
Stěžejními ale zůstaly tematicky zaměřené
zábavy, které se převážně konaly v Havlovi-
cích, z nichž největší byl Český bodyguard
v roce 1998. Kolik profesionálních umělců
se podařilo Splavákům za ty roky pozvat, se
nedá ani spočítat. Nesmím zapomenout ani
na pouťové zábavy s koňskými karbanátky
Edy Kazdy a na dětské dny Pod kaštanem.
Bohužel, SPLAV před několika lety po pade-
sáti letech svou dlouholetou činnost ukončil.

Na profesionální dráhu kameramana se
dal Jirka po revoluci 1989. Nejprve pracoval
v hradecké televizi INTES. Pak přešel do
pražské redakce, která vyráběla pro ČT spor-
tovní pořady. Tehdy nastala spolupráce Jirky
s fotbalovou agenturou Amfora. V rámci re-
dakce vytvořil dokumenty o Jaromíru Jág-
rovi, Pavlu Nedvědovi, Dominiku Haškovi,
Antonínu Panenkovi a dalších. V roce 1994
se zúčastnil expedice na Mount Everest pod
vedením Josefa Rakoncaje, odkud byl usku-
tečněn první přímý přenos z výstupu pro
televizi Nova. Určitě tam hrála velkou roli
profesionalita a odvaha, se kterou ke kameře
přistupoval. Proto si ho také vybral i Jakub
Vágnr, aby s ním podnikl jeho výpravy za
rybami po celém světě. Z některých cest si
ale přivezl i nepříjemné zkušenosti v podobě
nemocí, otrav z hadích uštknutí a podobných
radostí. O práci Jirky Středy projevil zájem
i National Geographic Magazin, pro který
vytvořil 9 celovečerních projektů. S Jakubem
Vágnerem získali dva světové rekordy
ve velikosti chycených ryb, z nichž jedna je
známá Arapaima gigas.

V oblasti kultury si Jirka velice váží spolu-
práce s umělci, kterými byli Karel Gott, Kvě-
ta Fialová, Helena Vondráčková, Jitka Ze-
lenková, Jiřina Bohdalová a mnoho dalších.
S mnohými ho dodnes pojí upřímné přátel-
ství. Když do nových prostor Televize JS
na náměstí přijdete, zaujme vás fotogalerie
osobností, které za dlouhé roky Úpici navští-
vily a kterým naše město přirostlo k srdci.

Jirkou založená Televize JS natáčí reportáže i pro úpickou Televizi Účko. Vzniká tím mnoho
cenných dokumentů o lidech, spolcích i organizacích našeho města, o historii, kultuře, sportu
a dalších odvětvích. Například divadelní spolek má natočenou podstatnou část svých insce-
nací profesionálním způsobem. To vyžaduje spoustu času a nasazení nejen při natáčení, ale
následně pak i ve studiu, když se dokument stříhá do výsledné podoby. Za dobu sedmnáctileté
činnosti Televize JS vychovala na 60 redaktorů, z nichž někteří se věnují této činnosti dodnes,
např. Martina Adamů, Vráťa Karas, Jan Šrůtek, Radek Půlkrábek a další. Technické vybavení
studia umožňuje vysílání přímých přenosů, např. koncertů Městské hudby a dalších.

Studio je plné regálů s natočenými dokumenty. V nich se ukrývá ohromný poklad, který
nemá snad žádné jiné město. Tady by proto rád Jirka poděkoval zakládajícím členům spolku
Mirkovi Jankovi, Františku Urbancovi a samozřejmě tatínkovi Ladislavu Středovi. Film není
jen záležitostí jednotlivce, ale celého kolektivu spolupracovníků, kterým by Jirka chtěl také
touto cestou poděkovat.

A hlavně Tobě, Jirko, je potřeba za veškeré Tvé počínání upřímně poděkovat! Přesto, že jsi
projel skoro celý svět a znáš se s mnoha celebritami, vracíš se k nám domů a zůstal jsi naším
věrným Úpíčkem! Přejeme Ti hlavně pevné zdraví a ještě hodně energie a sil, abys ještě dlou-
ho mohl svůj koníček měnit na nesmírně cennou historickou hodnotu!

Jedna má kamarádka měla takové milé rčení, tak ho tímto použiji: „Měj se a směj se!“

Jana Kadaníková

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<<

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

ZŠ BRŘÍ ČAPKŮ ÚPICE

Příměstský tábor školní družiny

Ve druhém prázdninovém týdnu měli žáci Základní školy Bratří Čapků možnost zúčastnit
se příměstského tábora, který pořádala naše škola. Týden utekl jako voda a děti získaly hezké
zážitky, nové kamarády. Prokázaly fyzickou zdatnost a užily si spoustu legrace. To bylo cílem



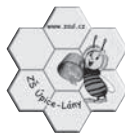
tohoto příměstského tábora. Pro některé byla spousta aktivit novinkou. Děti si vyzkoušely zdat-
nost v lanovém parku, jízdu lanovkou na Černou a Růžovou horu, stavily se na návštěvu u vé-
vody a princezen na zámku v Náchodě. Navštívily herní krajinu Pecka a dětský park Kabinka
na Černé hoře. Kreativně si ozdobily trička a okolí Úpice poznávaly při šipkované. Nechybělo
ani soutěžení v tělocvičně. Na přihlášené děti pak čekal ještě jeden příměstský tábor v srpnu.
Akce byla pro všechny děti zdarma, neboť vše bylo financováno EU – „Next generation EU“.

Iva Mesnerová

Výlet pro nejlepší žáky školy

Za krásného slunečného počasí vyrazili ve středu 26. 6. nejlepší žáci Základní školy Bratří
Čapků na svůj zasloužený výlet. Ti starší z 5.–9. ročníku zamířili směr Hradec Králové. Nejdřív
se děti občerstvily v Auparku a pak se přesunuly na LASER GAME. Nakonec je čekalo fil-
mové představení v Cinestaru, kde si mohly vybrat z několika filmů. Menší děti hostil Bal-
dův svět v Mladých Bukách. Vyřádily se na všech možných vodních atrakcích, houpačkách,
prolézačkách, trampolínách, v bludišti a minizoo. Samozřejmě bylo nutno nakoupit nezbytné
drobnosti občerstvení. Den se nám vydařil, počasí nám přálo a děti byly velmi spokojené. Akce
se uskutečnila se sponzorskou podporou firmy ELEKTRO Lelek s.r.o.

Martina Šrollová



Lánské příměstské tábory 2024

Jsou tu prázdniny a rodiče řeší problém, co s dětmi. S tím jim pomáhá již několik let Základní škola Úpice-Lány a její bývalý žák Petr Jiříček. Ten se svými kolegy již počtvrté uspořádal dva příměstské tábory.

Na každý turnus se přihlásilo téměř 50 dětí, nejen žáků školy, ale i nové tváře. Program byl letos zaměřen sportovně a nesl se v duchu táborové olympiády. Děti pod vedením zkušených



vedoucích plnily úkoly, u kterých se hlavně bavily. Nechyběla ani každodenní rozcvička, šipkovaná, výlet do okolí, zmrzlina, opékání a závěrečné posezení s rodiči. Za dětmi dorazil i pan Michal Sirka, který si s nimi zahrál několik her, a po oba turnusy zavítala do školy paní Pavlína Jansová ze záchranky se svými kolegy. Děti si prohlédly sanitku a vyzkoušely první pomoc.

Hlavním cílem táborů je, aby si děti hrály, hýbaly se, poznávaly nové kamarády. Tyto aktivity finančně podporuje i město Úpice. Dětem se na táboře líbí, některé se vrací už po několikáté. Tak na shledanou v příštím roce.

Za tým pořadatelů Iveta Jiříčková, autor snímku: Jan Polách

Duchové ovládli letošního sportovce

Letošní ročník soutěže „O nejlepšího sportovce školy“ zná jediné jméno. Dívčí i chlapeckou kategorii vyhráli sourozenci Duchovi.

Matyáš Duch (6. B) o 21 bodů „předběhl“ stříbrného Tomáše Tomčiaka (9. B) a o 24 bodů bronzového Vojtěcha Sobolíka (8. B). Medailistky jsou všechny z 8. B. Za Kájou Duchovou o 22 bodů druhá skončila Marie Vlčková. Bronz získala Natálie Tomková. Poprvé v historii sportovce zvítězili v chlapecké i dívčí kategorii sourozenci. Chlapecký titul je již šest let v držení jedné rodiny, tří bratranců (3x vyhrál Ondřej Souček, 2x Šimon Souček, 1x Matyáš Duch).



Vendula Janečková, autor snímku: Kateřina Vašíčková

Sportovci druhého stupně také obhájili

Putovní pohár celoroční sportovní soutěže Grand Prix pro 2. stupeň i tento školní rok zůstává na Lánech. Posledním závodem letošního ročníku byl atletický čtyřboj, jehož pořadatelem byla opět lánská škola. Starší žákyně, mladší i starší žáci své kategorie vyhráli. Mladší žákyně byly druhé. Mezi jednotlivci zvítězil Tomáš Tomčiak (starší žáci). Stříbrní byli Laura Vojtěchová (mladší žákyně), Vojtěch Sobolík (mladší žáci) a Karolína Duchová (starší žákyně).

Výborné výsledky lánských atletů znamenaly v konečném pořadí Grand Prix vítězství. O pět bodů za Lány skončila stejně jako vloni ZŠ a ZUŠ Rtně v Podkrkonoší. Mezi třetím až pátým místem byly minimální rozdíly. Bronz o dva body uhájila ZŠ Malé Svatoňovice před čtvrtou MG a SOŠ Úpice. Pátá skončila ZŠ Bratří Čapků Úpice.

Děkujeme všem žákům 2. stupně škol okrsku, kteří reprezentovali své školy na sportovních soutěžích, za vzorné sportovní chování. Poděkování také patří kolegům z okrsku Úpice, kteří jednotlivé soutěže organizovali.

Vendula Janečková

Městské kulturní středisko www.mksu.cz

Začíná nová kulturní sezóna

Městské kulturní středisko Úpice Vám i v nové sezóně 2024–25 nabídne řadu zajímavých představení a pořadů.

V září se bude Úpice vzpomínat ještě z letních veder, a tak v průběhu tohoto měsíce zatím začnou „jen“ **taneční kurzy**, které se budou konat od září do prosince v Městském sále vždy v pátek. Jsou určeny pouze pro již přihlášené zájemce.

V průběhu září však také začne předprodej vstupenek v úpickém Turistickém informačním centru.

Od 2. 9. budou v prodeji vstupenky na pořady, které se v úpickém Divadle A. Jiráka uskuteční v říjnu:

Úsměvy Jaromíra Hanzlíka

pondělí 14. 10. od 19:00 h * vstupné 250 Kč
Jaromír Hanzlík – herecká legenda, držitel Křišťálového glóbu za umělecký přínos české kinematografii na MFF v Karlových Varech.

Filmy – Romance pro křídlovku, Kočár do Vídně, Slasti otce vlasti, Léto s kovbojem, Jak utopit doktora Mráčka, Postřižiny, Slavnosti sněženek.

Seriály – Sanitka, Byl jednou jeden dům, Nemocnice na kraji města, Cirkus Humberto, Synové a dcery Jakuba skláře.

Divadelní role – Hamlet, Oidipus, Cyrano z Bergeracu, Loupežník, Car Fjodor...

... a desítky dalších úžasných rolí, ze kterých si mohou diváci tohoto oblíbeného herce pamatovat.

Nabízíme jedinečnou příležitost se osobně setkat s tímto legendárním hercem a připomenout si jeho padesátiletou cestu hereckým životem.

Zároveň ochotně odpoví na otázky z publika i na téma jeho posledního filmu „Léto s gentlemanem“, který byl natočen podle jeho scénáře.

Veselá pout'

sobota 19. 10. od 15:00 h * vstupné 120 Kč
Loutkoherecká skupina LOUDADLO spolupracující s Českou televizí Praha uvádí loutkovou revue. Už samotný název nás zavádí tam, kam děti s rodiči velice rády chodí – do světa hudby, kolotočů a říše cizokrajných zvířat. Na pouti se s vámi setkají také dvě roztomilá strašidla Kryšpín a Táhllo, ježibaba a neposední hadi. V představení nás navštíví také JÚ a HELE a společně se přeneseme do míst plných kouzel, zábavy a legrace. „Hola, hola, pout' vás volá!“

Hana

úterý 22. 10. od 19:00 h ** vstupné 400 Kč (předplatitelé vstup na abonentky divadelní sezóny 2024-25)

Divadelní představení – nová dramatizace bestselleru Aleny Mornštajnové psaná a zrežirovaná Dianou Šoltýsovou přímo pro Klicpe-rovo divadlo Hradec Králové. Alena Mornštajnová se především díky svému románu Hana z roku 2017 stala jednou z nejoblíbenějších sou-časných českých autorek. Román, při jehož psaní autorka vycházela ze skutečných reálií, se v současnosti překládá do jedenácti cizích jazyků a získal několik ocenění – jen v Česku se jej doposud prodalo přes 130 tisíc výtisků.

Od 16. 9. budou v prodeji vstupenky na pořady, které se v úpic-kém Divadle A. Jiráka uskuteční v listopadu.

Jonáš a tingl-tangl

středa 6. 11. od 19:00 h * vstupné 430 Kč (předplatitelé vstup na abonentky divadelní sezóny 2024-25)

Divadelní představení – kabaret, uctivý remake legendárních předsta-vení Divadla Semafor. DS Kašpar – Divadlo v Celetné, Praha

Robert Křesťan a Druhá tráva

středa 20. 11. od 19:00 h * vstupné 480 Kč

Koncert legendy folk, country a bluegrassové scény při příležitosti vy-dání nového CD Díl druhý.

Za toto album (stejně jako za Díl první) získala v roce 2023 Druhá tráva Cenu Anděl v kategorii folk. Stejně úspěšné a stále vyprodané jsou i koncerty této kapely, která na hudebním podiu vystupuje už více než 30 let (od r. 1991). Stylově se během let odchýlila od původního moderního bluegrassu k nadžánrovému výrazu a patří mezi špičku české hudební scény.

Vánoce Osmanyho Laffity

středa 28. 11. od 19:00 h * vstupné 350 Kč

Originální zábavný pořad Osmanyho Laffity – populárního módní-ho návrháře kubánského původu. Jak vypadají u Osmanyho Vánoce a vstup do nového roku? Vánoční speciál plný nekorektního humoru. Neuvěřitelné historky, které psal sám život!

Pořad moderuje Eva Decastelo a spoluúčinkuje také Barbora Mottlo-vá, nebo Martin Schreiner. -ZR-

KOUZLO ZVUKU
7. harmonický festival 5.10.2024
v Úpici od 17 hod Divadlo A. Jiráka

Česká ROCK harmonie

Trahzan Josi

3 hodinovým programem provází Jiří Peterka
VSTUPNÉ 400Kč děti do 15let 100Kč
předprodej „fčko“ náměstí Úpice od 1.9.2024

PROJEKT FINANČNĚ PODPŮŘEN MĚSTEM ÚPICE

Farmet televize-js.cz

Muzeum a galerie J. W. Mezerové

Stará radnice

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na vernisáž výstavy **Pode mlejnem, nade mlejnem. Příběhy úpických mlýnů.**

Vernisáž se koná v pátek 27. 9. 2024 od 17 hodin.

POZOR! Do vernisáže je budova staré radnice z důvodu rekonstrukce schodiště uzavřena.

NKP Dřevěnka

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na výstavu **Chléb náš vezdejší a Požehnané léto na letním bytě.** Expozice jsou přístupné do 29. 9. 2024.

Přednáška

30. 9. 2024, 18 hodin

Dary podzimu. Rok na stolech našich prababiček IV.

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na čtvrté pokračování cyklu cest za kuchařskými tajemstvími staročeské ku-chyně.

Mgr. J. Nešněrová

Vietnam, Srí Lanka a Indonésie

Vratislav Karas

Zvu Vás na vyprávění mého příběhu o šesti měsících strávených na hostelech v Asii, kde jsem pracoval na dálku jako stříhač a s fotoaparátem v ruce poznával fascinující kultury a tradice. Zjistěte, jaké to je spojit práci s cestováním a nasbírat nezapomenutelné zážitky!

Úterý 10. září 2024, 18:00
Loutkové divadlo Úpice
Vstupné dobrovolné

Jmenuji se Vratislav Karas a pocházím z Úpice na Trutnovsku. Pra-cuji jako kameraman a stříhač specializující se na dokumentární projekty. Díky mé práci jsem měl možnost se zúčastnit zajímavých projektů a spolupracovat s profesionály z celé země. Měl jsem mož-nost se podílet na dokumentování závodníků na velkých sportovních událostech jako je rallye Dakar v Saúdské Arábii a letní olympijské hry v Paříži. Spolupracoval jsem s režisérem Petrem Jáklem na jeho celovečerních filmech. Na přelomu let 2023 a 2024 jsem strávil šest měsíců v jihovýchodní Asii, kde jsem díky práci na dálku mohl žít v mých vysněných zemích, jako jsou Vietnam, Srí Lanka a část Indo-nésie. Během této doby jsem se věnoval objevování místních kultur a dokumentování zajímavých kulturních událostí prostřednictvím fotografie.

Zveme vás na mé povídání o této cestě, kde se podělím o své zážitky, fotografie, poznatky a výzvy spojené s prací na dálku z Asie.

VÝBĚR Z NOVÝCH KNIH

Boyd, Natasha: Francouzská lekce

Romantický milostný příběh o nezaměstnané mladé architektce, která začne psát novou kapitolu svého života na luxusní jachtě v jižní Francii, kde pracuje pro ovdovělého úspěšného podnikatele jako chůva jeho desetileté dcery.

Yrsa Sigurðardóttir: Hrob

Děj druhého dílu série Černý led se odehrává na nejvčetnějším místě Evropy – na Vestmanských ostrovech a v hlavní roli se ocitá patologka Idunn, která odsud pochází. Svěrázná soudní lékařka tak musí ve svém rodném městě čelit výzvám nejen pracovním.

Reid, Taylor Jenkins:

Sedm manželu Evelyn Hugo

Román americké autorky vrací čtenáře do zlatých let Hollywoodu. Prostřednictvím redaktorky Monique Grantové je stárnoucí hvězda konečně ochotna poskytnout světu svá tajemství. Pro Monique je tou největší záhadou však to, proč byla vybrána právě ona.

Klimešová, Andrea: Slunce života

Román o hledání vlastní hodnoty, o snaze vystoupit z vlastního stínu a najít ve svém životě slunce. O zdánlivě lehkém úkolu najít lásku k sobě samému, obejmut se.

Lindnord, Mikael: Nezlomní

Knižní předloha filmu s Markem Wahlbergem v hlavní roli. Skutečný příběh o osudovém setkání sportovce, který se vydal na závod napříč ekvádorskou džunglí, a toulařského psa.

Pawlowská, Halina: ...a přeskočila jiskra

Oblíbená spisovatelka a scenáristka přichází s knihou humorných povídek ze života svého, ale i ostatních členů své široké rodiny.

Braunová, Petra: Ibka

Autobiografický román úspěšné české autorky, ve kterém s obdivuhodnou upřímností líčí svůj zajímavý a nelehký život a rodinné i společenské poměry, které jej ovlivnily.

Hattenhauer, Kristina:

Návrat do Bridgewater

Olivie se vydá do rodného města svého zemřelého partnera, aby splnila jeho poslední vůli, a setkává se s jeho arogantním otcem.

Snow, Nicole: Držý návrh

Romance o lásce, škádlení a sladkém pečivu.

Janečková, Michaela: Jelita a jitrnice

Zánroově neukotvený humorný pamflet omaštěný českým folklorem, tedy přesvěd-

čením, že nebýt všech těch pitomců okolo, život by byl nadmíru výtečný. Jenže, co když v týmu jitrnic hostujete i vy? Špejle jsou vrženy.

Bowen, Rhys: Malířka z Benátek

Ve dvou časových rovinách se odehrává příběh zakázané lásky v Benátkách, na něž postupně začíná doléhat realita války.

Rejřková, Marie: Jak se vaří netopýři

Svěrázná učitelka Josefína Divišková si od řešení zločinů neodpočine ani na dovolené v Karlových Varech...

Quinn, Kate: Had a perla

Řím, rok 1492. Svaté město je zalité krví a opředené tajemstvími. Papež umírá a Boží trůn zůstává neobsazen. Rod Borgiů začíná svůj legendární vzestup...

Hejlík, Lukáš: 400 snídaně, brunch, kafe

Lukáš Hejlík přináší 400 tipů ze všech regionů Česka. Na svých cestách si počítal, co kde snídal.

Štemberka, Otto: Cesty Vlachů

Objevem století lze bez nadsázky označit nález středověké wroclavské vlášské knihy. Rukopis plný alchymie přepisuje dějiny Krkonoše, ale také Jeseníků, Jizerských a Lužických hor. Kniha Cesty Vlachů čtenářům představuje tento jedinečný nález.

Veselá, Eva:

Sto let ateliéru Pilař v Hradci Králové

Dokument o životě houslařské dynastie v průběhu jednoho století.

Höfer, Silvia: Jsem v tom!

Tato kniha chce provázet ženy po čas těhotenství, porodu i šestinedělí až po konec laktace - a nabídnout jim při tom pomoc při rozhodování o jejich zcela osobní a správné cestě.

Ursinus, Lothar: Látková výměna

Cesta ke zdravému metabolismu snadno a srozumitelně.

Příručka, díky níž porozumíte zdravému stravování a v níž zjistíte, které látky a jakým způsobem vám ovlivňují zdraví.

Činčerová, Alena: Modrá krev. Po stopách českých šlechtických rodů

Unikátní cyklus České televize Modrá krev nyní v přehledném knižním zpracování! Nahlédněte do pohnutých osudů české aristokracie a poznejte sídla, která bývala jejich domovem. Potomci osmi známých šlechtických rodů, jejichž kořeny sahají hluboko do historie české země, v rozhovorech s Františkem Kinským výjimečně poodhalují své soukromí.

Hauser, Hannah:

Nastartujte svou štítnou žlázu

Jakmile odhalíte příčinu svých problémů se štítnou žlázou, přichází čas na další krok,

jímž je obnova její funkce. Klíč spočívá v pro-metabolické stravě, která dodá Vaší štítné žláze dostatek živin a vrátí ji do původního stavu.

KNIHY PRO DĚTI

Bohlmann, Sabine:

Adéla a její neobvyklá rodina

Humorné a laskavé příběhy jedné mimořádné rodiny. Adéla, dívka s velkým srdcem, má na starosti svých šest mladších sourozenců. Ještě že je tu všem na pomoc babička Ředkvička.

Zelyk, Iryna: Miluju tě

Šneček Felix je veselá bytost se svobodnou duší, která jako každé dítě velmi miluje své rodiče. Dostává se do vypjatých situací, ve kterých poznává svoje pocity a objevuje nové životní hodnoty.

Barfield, Mike: Divoký život zvířat

Víte, že pandy čurají ve stojanu na tlapách opřené o strom a za den sní až 30 kilo bambusu? Slyšeli jste už o vombatích hovínkách? Tohle a ještě mnohem víc se dozvíte v tomto skvělém komiksu plném vtipných ilustrací a zajímavých faktů o různých více i méně exotických zvířatech.

Papoušková, Eva: Dnes nepůjdeš do školy

Příběh velkého přátelství tří dětí, které nastupují do první třídy v Brně v 70. letech 20. století, v období vrcholné normalizace.

Kinnear, Nicola: Draci se nedělí!

Pohádkový příběh o tom, jak je důležité se podělit.

Inkson, Kathryn: Můj skvělý táta.

Knížka s prstovým maňáskem

Knížka s prstovým maňáskem medvídky a veršovaným příběhem o tátovi medvědovi a jeho malém synkovi.

Mark, Josephine: Kudy kam s kapačkou

Oceňovaný a dojemný, i s humorem psaný a kreslený, komiksový dobrodružný „příběh na cestě“, do kterého německá autorka citlivě zaklíčovala svůj vlastní boj s těžkou nemocí.

Fučíková, Renáta: Královny a poutníci

Naše země byly po tisíciletí domovem mnoha lidí. Podle jazyka a zvyklostí třídíme naše předky na Kelty, Germány a Slovany, ale oni sami si říkali jinak. V poutavých příbězích prvního tisíciletí proniknete do jejich každodenních starostí i radostí.

Fiske, Anna: Jak mluvit o smrti

Ilustrovaná kniha pro kohokoliv od 8 let s humorem a nadhledem ukazuje, jak vypadá smrt, pohřeb a truchlení a jak funguje koloběh života.

Pajalunga, Lorena Valentina: Dino jóga

Jógové pozice a meditace pro děti představené prostřednictvím dinosaurů.

Semináře pro seniory zdarma

Je vám 65 a více let? ZDARMA vás naučíme, jak správně ovládat tablet a chytrý telefon a jak se bezpečně pohybovat na internetu.

Nezisková organizace Moudrá Sovička z.s. ve spolupráci s Městskou knihovnou Úpice pořádá:

Jak na chytrý telefon a tablet

seminář pro 10–15 zájemců, kteří si přinesou vlastní (dostatečně nabitý) chytrý telefon nebo tablet

ZAČÁTEČNÍCI: čtvrtek 26. 9. 2024 v čase 13:30–16:30 hod.

POKROČILÍ: čtvrtek 26. 9. 2024 v čase 8:30–12:30 hod.

Místo konání: Městská knihovna Úpice, Bří Čapků 1075



Nutná rezervace na tel. 499 781 500, 739 316 106
e-mailu knih.upice@seznam.cz nebo osobně
v knihovně, kontaktní osoba: Jana Šimková



moudrá
sovička



Nadace
Vodafone

Aktivity Moudré Sovičky jsou podpořeny z dotačního programu Podpora veřejně užitečných aktivit seniorských a proseniorských organizací s celostátní působností. Díky tomu je seminář pro seniory poskytován zdarma.

Knihovna oznamuje svým čtenářům, že v sobotu 21. 9. bude z provozních důvodů zavřeno. V průběhu září balíme školákům učebnice (A5/5 Kč. A4/8 Kč)



Městská knihovna Úpice

VZPOMÍNKY NA FRANTIŠKA NEPILA

1929–1995

O svém otci, jeho životě
i tvorbě a vztahu
k rodnému kraji bude
vyprávět jeho dcera

Přítel: Helena Měvaldová

25. září 2024

17 hodin

vstupné dobrovolné

MÍSTO PRO JONATHANA

CÍRKEV, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

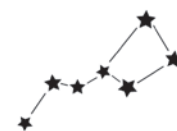
Akce Orel nejen pro děti

V sobotu 7. září se uskuteční již tradiční zábavné putování po Dlouhých záhonech. Poučnou procházku plnou veselých praktických i vědomostních zkoušek a úkolů tentokrát spojuje odkaz významných osobností našeho města. Účastníci budou mít též možnost prohlédnout si krásný výsledek loňského sázení „zahrádky sv. Ludmily“ u parkoviště před tělocvičnou úpického Orla. Start akce je v areálu na Dlouhých záhonech mezi 14 h a 15:30. Na konci budou vedle občerstvení pro všechny děti připraveny ceny.

V cca 16 h v cíli v Orelně vystoupí vzácný host z Prahy – Inženýr Vladimír, pozoruhodný originální písničkář, bude to první příležitost setkat se v Úpici s jeho tvorbou, pokud jste ji náhodou nezaznamenali na vlnách rádií... Je možné se případně zúčastnit pouze tohoto jedinečného koncertu, vstupné je dobrovolné.

Akci pořádá Jednota Orel Úpice ve spolupráci s MO KDU-ČSL a Společností Dr. Krásky. Akce se uskutečňuje za laskavé podpory Města Úpice. Jste srdečně zváni.

Petr Lanta, Orel Úpice



**ZÁBAVNÉ
PUTOVÁNÍ**

**S ÚPICKÝMI
OSOBNOSTMI**

OREL jednota Úpice a MO KDU-ČSL v Úpici zve

v sobotu 7. září od 14h

na herní odpoledne pro děti, mládež, ale i dospělé
po stopách úpických osobností plné různých veselých
soutěží, her a zkoušek

Sraz: Areál na Dlouhých záhonech od 14 do 15:30h

Cíl: Orelna Úpice (Pod městem 7B4)

Startovné: 20 Kč/dítě

Při nepříznivém počasí se celá akce koná v Orelně.

V cíli čeká drobné občerstvení, hry a

v Orelně cca od 16h koncert

Inženýr Vladimír (Praha)



Děkujeme za podporu městu Úpice a Společnosti Dr. Krásky, z.s.

Úpičtí diabetici na rekondici na Liberecku

Členové Svazu diabetiků ČR, pobočného spolku v Úpici, uspořádali v termínu 22.–29. června 2024 rekondiční pobyt se zdravotním zaměřením v Lučanech nad Nisou v penzionu Kitty, kam jsme se vrátili po 6 letech.

Rekondice se zúčastnilo 32 členů organizace, kteří se velmi těšili na nové zážitky. Doprava z Úpice a zpátky byla zajištěna autobusem. Pobyt se velice podařil. Každý den začínal ranní rozcvičkou ve venkovních prostorách penzionu pod vedením zkušené cvičitelky paní

Anastázie Hruškové. Strava formou plné penze, vynikající chuti, pestrosti, hodně zeleniny, vše v množství a kvalitě vyhovující zdravému stravování ve vyšším věku a diabetické dietě. Pro zlepšení fyzické kondice byly naplánovány rekondiční vycházky po okolí (po skupinkách podle toho, na co se každý cítil), kde jsme načerpali energii z čerstvého vzduchu, vůní bylinek, květů, lesa a rozkvetlých stromů a obdivovali lokální architekturu domků a zahrad. Navštívili jsme rozhledny Bramberk a Nisanku a v Žibřidicích orloj, malou manufakturu drobných skleněných předmětů a muzeum betlémů a starých hraček. Někteří se jeli podívat do nedalekého Jablonce



nad Nisou. Pro delší výlet jsme si vybrali národní kulturní památku – státní zámek Sychrov, kde kromě interiérů jsme obdivovali rozsáhlý anglický park a občerstvili se v elegantní cukrárně, bývalé oranžerii.

V rámci pobytu byla připravena také přednáška o diabetu, zdravém životním stylu pro předcházení možných komplikací spojených s touto nemocí a o novinkách v léčbě cukrovky. Děkujeme paní Lucii Zembové za přínosný a obsáhlý výklad. Z edukačních důvodů bylo provedeno na začátku, během a na konci pobytu měření glykemie, hmotnosti a krevního tlaku.

Nechyběl ani zábavný večírek s živou hudbou. Edukačně-rekondiční pobyt se opět vydařil, utužili jsme zdraví i kolektiv, který je pozitivně naladěný a je nám v něm moc dobře. K úspěšnému průběhu pobytu přispělo také i dobré počasí, okouzující příroda, krásné okolí Lučan nad Nisou a pékne ubytování s příjemnou obsluhou.

Velké poděkování patří celému organizačnímu týmu našeho spolku v čele s předsedkyní paní Dagmar Součkovou a také vedení města Úpice, které nás podporuje v našich aktivitách.

Svaz diabetiků ČR, pobočný spolek Úpice

»» Z DRUHÉ KAPSY «« SPORT

Úpickí Sokolové na XVII. všesokolském sletu v Praze 30. 6.–5. 7. 2024

V sobotu 29. června se vypravilo 62 úpických Sokolů všech věkových kategorií vlakem do Prahy, aby reprezentovali naši jednotu a stali se jednou částí z velkého celku hromadných skladeb: Čmeláčci, Mravenci, Sokolhraní, Fitness, Leporelo a Babí léto.

V Praze se ubytovali v ZŠ Vladivostocká v blízkosti fotbalového stadionu Slavie Praha, Fortuna Areně v pražském Edenu, která se stala na týden jejich domovem a stravovacím zázemím.



V neděli 30. června se pak společně s dalšími Sokoly z celého světa zúčastnili sletového průvodu, který odstartoval XVII. všesokolský slet, který se nesl v duchu hesla „Slet spojuje“.

V dalších dnech pak následovaly nácvičky skladeb na stadionu a ve volných chvílích Sokolové navštívili zajímavá a lákavá místa v Praze – Petřínská rozhledna (v noci nasvícená do trikolory), ZOO, Národní muzeum, Tyršův dům – vystoupení dánských gymnastů Olerup a také koupaliště.

Výjimkou byli Mravenečci, kteří se do Prahy vypravili až v pátek 5. července po vlastní ose v doprovodu svých rodičů. Museli tak zvládnout zkoušku a vystoupení v jeden den.

Vyvrcholením všeho snažení bylo vystoupení v 1. večerním programu 4. července, který se odehrál za vydatného deště a ve 2. odpoledním programu 5. července. Podívaná to byla dechberoucí... Diváci nadšeně povzbuzovali a odměňovali cvičence potleskem a pokřiky...

A pocity cvičenců... nadšení, hrdost, pýcha, radost, dojetí...

Kdo si to jednou zažil... nikdy nezapomene.

Sletu a Sokolům NAZDAR!

Děkuji všem cvičencům za vzornou reprezentaci a obdivuji jejich nadšení, odhodlání, soudržnost a obětavost.

Velký dík patří především všem cvičitelům, kteří skladby s cvičenci nacvičili a v Praze o ně pečovali. A další poděkování míří za Líbou Rückarovou a Janou Lhotákovou za organizaci a koordinaci celého sletového dění. A velký dík i městu Úpice a firmě Elektrolek s.r.o. za finanční podporu naší činnosti.

Jaromíra Galuščáková, náčelnice TJ Sokol Úpice

Rozpis cvičení

Tělocvičná jednotka Sokol Úpice

Pravidelná cvičení v tělocvičně školy Bří Čapků (na Blahovce):

Pondělí: 16.30–18.00 hod. předškolní děti, žáci, žákyně a dorost
18.00–19.00 hod. muži a ženy VG
19.00–21.00 hod. ženy volejbal

Úterý: 18.00–20.00 hod. muži volejbal

Čtvrtek: 16.30–17.30 hod. rodiče a děti
17.30–19.00 hod. žáci, žákyně, dorost
19.00–21.00 hod. ženy volejbal

Pátek: 18.00–20.00 hod. muži volejbal

Pravidelná cvičení v tělocvičně školy Na Lánech

Úterý: 17.30–18.30 hod. ženy

Přijďte si zacvičit! Do tělocvičny Vás všechny zve výbor TJ Sokol Úpice.

Cvičení bude zahájeno v pondělí 9. 9. 2024 pro žactvo na hřišti Na Lánech

OD ZÁŘÍ POKRAČUJEME S LEKCEMI JÓGY

pondělí

17:45–19:00 nebo 19:00–20:15

středa

16:00–17:15 nebo 17:30–19:00

malý sál

vedle budovy Infocentra na náměstí

Počet míst je omezen!

přihlášky a info: kacabas1@seznam.cz
724 262 843,

těší se na vás Kateřina Švecová
certifikovaná lektorka jógy a ZTV :-)

Tři série /65 let úpického basketbalu (8/10)

Domácí BC Sparta se v roce 2018 radovala z triumfu v **Úpice Cup** hned dvakrát. Vyhrála nejen turnaj v daném roce, ale zároveň získala putovní pohár do trvalého vlastnictví za vítězství v celé sérii (ten získává tým, který vyhraje nejčastěji v deseti ročnících).

V první dekádě (1992–2001) si trofej odvezl **Fan's Trutnov**. U všech čtyř úspěchů byli Břetislav Páv, Roman Tomášek, Martin Sýkora, Vladislav Hubálek, Radek Nehyba a Jiří Vrabec. Úpické týmy dominovaly v uvedeném desetiletí dvakrát (1994 – Dřevěnka Montanas, 2000 – Apríl Bar).

Druhou sérii (2002–2007) předčasně ukončily **Trosky z Police nad Metují**, které vyhrály šestkrát za sebou, a tak nemělo smysl desetiletý cyklus dohrávat. Frontmanem neporazitelného celku zkraje tisíciletí byl Karel Nývlt, který jako jediný ani u jednoho ze šesti titulů nechyběl. V roce 2006 se vítězi Úpice Cup stali dva úpičtí hráči (M. Golda a P. Jarý), které Trosky, protože přijely jen ve čtyřech, narychlo do svého týmu angažovaly.

Od roku 2008 se bojovalo o pohár nový. Žádný tým od té doby nevyhrál více než jednou. Třetí série končila v roce 2018 (v roce 2014 se totiž turnaj neuskutečnil). K zisku poháru tak stačilo, „aby to bylo nejčastěji“, zvítězit podruhé. Kandidáti byli tři. Hráči domácí Sparty, hrádečtí Votroci a obhájci prvenství z roku 2017 STS Chvojkovice Brod. Nicméně mezi deseti týmy od začátku kralovali Smiřičtí. Osudným se jim však stalo semifinále. Odešla střelba, koncentrace... museli se spokojit s bronzem. Do finále se dostaly celky, které skončily ve skupinách druhé. Napínavý duel o zlato zvládla lépe **BC Sparta Úpice** (Petra Nývltová, Jan Nývlt, Martin Chvojka, Petr Jiříček, Martin Klučka, Jan Klučka), když zvítězila 32:26. V dekádě vyhrála podruhé, a tak pohár za třetí sérii zůstal ve vitríně pořadatelů. Honza Nývlt, zástupce ředitelky úpického gymnázia, se zároveň může chlubit neobvyklým primátem, Úpice Cup vyhrál v různých dresech celkově podesáté!

Doposud posledním odehraným ročníkem byl ten v roce 2019. V pořadí dvacátý sedmý. Nebyl-li by definitivně závěrečným, byl by prvním ve čtvrté sérii. Každopádně bude v kronice coby jeho vítěz uveden pražský tým Ryby na výletě. Obhajující úpická Sparta se radovala z bronzu.

Petr Kalousek

Letošní Janské Lázně pod „dohledem“ L. Formanové

V sobotu, 10. 8. 2024, proběhl za účasti dvojnásobné mistryně světa a mistryně Evropy na 800 m Lídy Formanové už 39. ročník tradičního závodu v běhu do vrchu Janské Lázně – Černá hora, který každoročně prověří aktuální formu běžců před podzimní sezónou, kdy se koná více atletických vrcholů, a to nejenom těch krosových. Letošní trať doznala drobných změn, co do délky tak i profilu. Z důvodu bezpečnosti jsme zvolili trať mimo hlavní silnici a vytyčili trasu přes tzv. velblouda – most sjezdovky, kde je závod silově nejnáročnější, aby posléze v dalších pasážích rozhodovala o celkovém pořadí spíše obecná fyzická vytrvalost. Startující tedy museli pokořit 7.2 km s převýšením 650 m. Mezi muži (absolutně) se nejlépe vedlo Pavlovi Dvořákovi (*1982) z Atletiky Alojzov, který prolétl trať v čase 35:43 min. Mezi ženami zvítězila s obrovským náskokem Pavla Schorná (*1980) z domácího klubu TJM, která protáhla cílovou pásku v čase 38:39 min, což by mezi muži stačilo na vynikající 9. místo.

A protože sport nemá být pouze o dosažených vítězstvích a výkonech, je třeba také zmínit, že jsme se po hlavním závodě společně vydali na tradiční běh „Buď fit“. Opravdu kdokoli z příchozích, který měl v daném místě a čase chuť, si mohl zaspotovat a užít si prostě a jenom tu neopakovatelnou radost z pohybu. Na zhruba kilometrovou trať se tedy postavilo široké spektrum účastníků (154), mezi kterými nechyběly osoby tělesně hendikepované, osoby dřívějšího data narození, ale i děti ať už po „vlastních“ běžících, nebo ty, které se nechaly teprve vést v kočárcích svými nejbližšími. Všechny, kteří absolvovali tento symbolický závod, jsme v cíli odměnili srdečnou gratulací a krásnou medailí, abychom se hned po vyhlášení výsledků a samotném zakončení začali pomalu těšit na další ročník, tentokrát jubilejní 40. v roce 2025, a mož-

ná i trochu troufale na Mistrovství světa veteránů v horských bězích, o které se ucházíme pro rok 2026, a které by mělo proběhnout kde jinde než v Mekce horských běhů v Janských Lázních. Ve městě, které nám vytrvale poskytuje nutnou podporu a zázemí, bez čehož by nebylo možné cokoliv organizovat. Za to patří zástupcům města velký dík.

Ondřej Kubík, TJ Maratonstav Úpice

Běh do vrchu veteránů

V sobotu 29. 6. 2024 se běžci TJ Maratonstav Úpice zúčastnili Mistrovství ČR v běhu do vrchu veteránů. Ve velmi těžkém závodě v Heřmanicích při běhu na Klepáč absolvovali trať 6 km s převýšením 650 m. Ve svých kategoriích zvítězili Jiří Javůrek (M75), Blanka Paulů (Ž70), Šárka Pechková (Ž65). Dále Stanislav Šrůtek (M65 - 3. místo), Oldřich Šmída (M75 - 3. místo), Eva Jirásková (Ž60 - 3. místo), František Pechek (M70 - 5. místo), Eva Friebešová (Ž60 - 5. místo), Roman Vašíček (M50 - 7. místo). Všem závodníkům děkujeme za reprezentaci oddílu!

Karel Šklíba



- KOMPLETNÍ KOMINIČKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominičtvi-lunak.cz

ALFERO - GROUP s.r.o.

KOVOVÝROBA-FAHRZEUGBAU

Firma ALFERO-GROUP s.r.o. hledá zaměstnance na pozici:

Obsluha pásové pily

Požadujeme: praxe v oboru vítána

Nabízíme: dobré platové ohodnocení, jednosměnný provoz
práce v malém kolektivu

Nástup možný ihned.

Kontakt: e-mail – alfero@alfero.cz

tel.: 499 787 070, 737 248 915

BENEFICE NA PODPORU LIDÍ S ROZTROUŠENOU SKLERÓZOU

Bylinkobraní

29. září 2024 Domov sv. Josefa
Žireč, Dvůr Králové nad Labem

Program: Moderuje Martina Adamů 10.30 Mše svatá 11.45 Zahájení

12.00 Návrat motýlů do naší přírody – přednáška (JARO Jaroměř)

13.10 Chanson trio CouCou (prvky klasické hudby, chansonu a jazzu)

14.20 Chov čmeláků v našich zahradách – přednáška (Vitek Cach)

15.30 Dvě pohádky pro děti (Jarka Holasová)

16.10 Živá zahrada – přednáška (Denisa Mikešová)

16.50 ZAJA (folková kapela)

Celý den: Workshopy, dílny, masáže, Cyklomuzeum (prohlídka),
Café Damián, občerstvení.

Jarmark: Řemeslné výrobky se zaměřením na bylinky v kuchyni,
výživě, zdraví a kosmetice.

DOBROVOLNÉ VSTUPNÉ

Výšlěk vstupného bude použit na pomoc nemocným roztroušenou sklerózou. Tato sbírka je v souladu s účelem veřejné sbírky oznámené krajskému úřadu Královéhradeckého kraje ze dne 8. 7. 2015.

domovsvatehojosefa.cz

4. středa 18.00 hodin

ZÁPISNÍK ALKOHOLIČKY

Jak snadné je propadnout závislosti, jak je těžké si ji připustit a pak se z ní dostat? Zápisník alkoholičky je upřímnou filmovou zpovědí abstinující alkoholičky a nemoralizujícím pohledem na to, jak pijí ženy.

Vstupné: 140 Kč, 90 min., české znění, přístupný od 15 let

5. čtvrtek 18.00 hodin

BEETLEJUICE BEETLEJUICE

PREMIÉRA

Život Lydie Deetzové, kterou stále pronásleduje démonický Beetlejuice, se obrátí vzhůru nohama, když její vzpurná dospívající dcera Astrid objeví na půdě tajemný model města a omylem otevře portál do posmrtného života.

Vstupné: 130 Kč, 104 min., české znění, mládeži přístupný

6. pátek 18.00 hodin

VLNY

V proslulé Redakci mezinárodního života Československého rozhlasu působí pod vedením Milana Weinera odvážní novináři, celebrity své doby, jejichž plakáty zdobí zdi mnohých domácností. Mezi tehdejší žurnalistické ikony Jiřího Dienstbiera, Věru Štřovíkovou či Luboše Dobrovského se dostává mladík Tomáš...

Vstupné: 140 Kč, 131 min., české znění, nevhodný do 12 let

8. neděle 17.00 hodin

JÁ, PADOUCH 4

Nejslavnější animovaný zlosyn se vrací! Ve čtvrtém díle série byste nechtěli být v Gruově kůži. Nejenže do jeho už tak velké rodiny přibyl další dítě, ale z vězení navíc uprchnul jeho letitý nepřítel, který má na Grua a jeho rodinu opravdu velkou pifku.

Vstupné: dospělí 130 Kč, děti 110 Kč, 94 min., české znění, mládeži přístupný

11. středa 18.00 hodin

ZAHRADNÍKŮV ROK

Na úpatí malebného kopečku žije zahradník se svojí ženou a starají se o své malé zahradnictví. Jejich idylický život je narušen, když se do nedalekého zámku stěhuje nový majitel, který se chystá koupit všechny okolní pozemky, a to včetně toho patřícího zahradníkovi...

Vstupné: 140 Kč, 104 min., české znění, nevhodný do 12 let

12. čtvrtek 18.00 hodin

NEPŘIVOLÁVEJ NIC ZLÉHO

PREMIÉRA

Měli strávit idylický víkend ve venkovském sídle svých nových přátel. Místo toho prožili nepředstavitelnou noční můru. Mistři filmové hrůzy ze studia Blumhouse servírují thriller Nepřivolávej nic zlého, po kterém se vám nebude dobře usínat.

Vstupné: 150 Kč, 110 min., české titulky, přístupný od 15 let

13. pátek 18.00 hodin

DEADPOOL & WOLVERINE

Deadpool 3 je tu! Od posledních událostí již uběhl nějaký čas a z Wadea se zatím stal obyčejný chlápek, který žije po boku své milované Vanessy. Ovšem organizace TVA se ho snaží naverbovat do nové mise, kde by odvrátil nebezpečí v jejich vesmíru. Musí získat Wolverina, který však z vidiny nového úkolu nemá vůbec radost...

Vstupné: 150 Kč, 127 min., české znění, přístupný od 15 let

14. sobota 18.00 hodin

DEADPOOL & WOLVERINE!

3D!

Deadpool 3 je tu! Od posledních událostí již uběhl nějaký čas a z Wadea se zatím stal obyčejný chlápek, který žije po boku své milované Vanessy. Ovšem organizace TVA se ho snaží naverbovat do nové mise, kde by odvrátil nebezpečí v jejich vesmíru. Musí získat Wolverina, který však z vidiny nového úkolu nemá vůbec radost...

Vstupné: 150 Kč, 127 min., české titulky, přístupný od 15 let

15. neděle 17.00 hodin

ELLI A PARTA PŘÍŠERÁKŮ

Ellie žije ve starodávném sídle se svým strýcem, cítí se osaměle a nebaví ji

strašit lidi. Což by se dalo pochopit, kdyby nebyla duch. Její jediný příbuzný, přísný a nevrlý strýc, se snaží udržet tradici a trvá na tom, že Ellie nesmí opustit dům – ani přes zeď, ani dveřmi...

Vstupné: dospělí 140 Kč, děti 120 Kč, 87 min., české znění, mládeži přístupný

19. čtvrtek 18.00 hodin

KONEC SVĚTA

PREMIÉRA

Film vypráví příběh kluka Tondy a jeho dědy, původem ruského šlechtice, amatérského malíře, člověka s noblesou, a především s pestrými a dramatickými životními osudy v podání excelujícího Miroslava Krobota. Tato dvojice společně vzdoruje složité době roku 1968.

Vstupné: 150 Kč, 134 min., české znění, mládeži přístupný

20. pátek 18.00 hodin

VETŘELEC: ROMULUS

Skupina mladých lidí ze vzdáleného světa čelí jedné z nejděsivějších a nejničivějších forem života ve Vesmíru.

Vstupné: 140 Kč, 119 min., české titulky, nevhodný do 12 let

22. neděle 17.00 hodin

MEDVÍDEK PANDA V AFRICE

Kdesi v Číně si spolu užívají života nezbedné pandy medvídě Ping a jeho kamarádka dračice Jielong. Jenže Jielong je vzácný druh draka, kterého chce mít každý padouch doma v kleci a chlubit se jím. Jednoho dne se stane, že Jielong unesou pašeráci do Afriky...

Vstupné: 130 Kč, 84 min., české znění, mládeži přístupný

25. středa 18.00 hodin

TATA_BOJS.DOC

„Pěšáci“, „Attention Aux Hommes!“, „Tanečnice“, „Opakování“... S výčtem známých hitů pražské kapely Tata Bojs by se dalo dlouho pokračovat. Vždy energičtí, za dobu své existence mnohokrát jiní, precizní ve svém konceptním přístupu k vizuálnímu a hudebnímu uchopení jednotlivých alb a vystoupení. Hudební dokument.

Vstupné: 120 Kč, 95 min., české znění, mládeži přístupný

26. čtvrtek 18.00 hodin

JANŽURKA

PREMIÉRA

Osobní, vtipný, dojemný a zcela otevřený film, který odhaluje nejdůležitější chvíle v profesním i soukromém životním příběhu Ivy Janžurové.

Vstupné: 140 Kč, 110 min., české znění, mládeži přístupný

27. pátek 18.00 hodin

KONEC SVĚTA

Film vypráví příběh kluka Tondy a jeho dědy, původem ruského šlechtice, amatérského malíře, člověka s noblesou, a především s pestrými a dramatickými životními osudy v podání excelujícího Miroslava Krobota. Tato dvojice společně vzdoruje složité době roku 1968.

Vstupné: 150 Kč, 134 min., české znění, mládeži přístupný

29. neděle 17.00 hodin

ROZZUM V DIVOČINĚ

Co se stane robotovi, když se ocitne na opuštěném ostrově? Studio DreamWorks Animation, tvůrce série Jak vycvičit draka, v animovaném dobrodružství Rozzum v divočině tvrdí, že tu může najít srdce.

Vstupné: dospělí 150 Kč, děti 130 Kč, 101 min., české znění, mládeži přístupný

Prodej vstupenek na představení: vždy 30 minut před začátkem filmového představení v pokladně kina, úhrada pouze v hotovosti.

Kovošrot Malé Svatoňovice

Vykupujeme: železo, papír, barevné kovy, akumulátory. Zpětný odběr elektrospotřebičů – zdarma lednice, mrazáky atd..

Otevřeno: Pondělí 13–7 h, Čtvrtek 13–17 h, Sobota: 8–12 h

Kde: ulice Nádražní 353 Malé Svatoňovice

Tel.: 602 385 986, 602 161 244

www.hofrmetal.cz

>>> KALENDÁŘ <<<



Do 29. 9.		Chléb náš vezdejší – výstava Dřevěnka, Úpice
2. 9.	PO	Slavnostní vítání prvňáčků ZŠ Bratří Čapků Park u loutkového divadla v Úpici, od 8.30 h
4. 9.	ST	Veřejné zasedání ZM Městský sál, Úpice, 17 hodin
5. 9.	ČT	Olympiáda pro starší a pokročilé Sportovní areál, Havlovice, od 13 hodin
7. 9.	SO	Zábavné putování s úpickými osobnostmi Sraz: areál na Dlouhých záhonech 14–15.30 h
10. 9.	ÚT	Vietnam, Srí Lanka a Indonésie Loutkové divadlo, Úpice, 18 hodin
14. 9.	SO	Výstava králíků, drůbeže a holubů Chovatelský areál, Podrač, 8–17 hodin
25. 9.	ST	Vzpomínky na Františka Nepila Knihovna Úpice, 17 hodin
26. 9.	ČT	Jak na chytrý telefon (nutno předem přihlásit) Knihovna Úpice, od 8.30 a 13.30 hodin
27. 9.	PÁ	Podle mlejnm, nade mlejnm. Příběhy úpických mlýnů – vernisáž Stará radnice, Úpice, 17 hodin
30. 9.	PO	Dary podzimu. Rok na stolech našich prababiček IV. – přednáška Dřevěnka, Úpice, 18 hodin

SaarGummi
Group



**Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě
vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily,
hledá zaměstnance na pozice:**

- seřizovač/ka linek a strojů, mzda 51 000 Kč až 60 000 Kč měsíčně,
- operátor/ka gumárenské výroby, mzda 37 000 Kč až 45 000 Kč měsíčně,
- ostatní pozice najdete na našem webu.

25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna ročně navíc.

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování,
pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

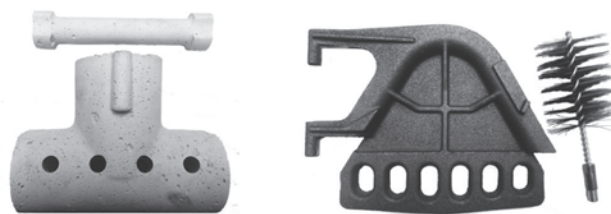
www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



VELKOOBCHOD TOPENÁŘSKÝM A INSTALATÉRSKÝM MATERIÁLEM

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR NÁHRADNÍCH DÍLŮ NA KOTLE V ČR

skladem:
VIADRUS, DAKON, OPOP, SLOKOV



VETIM s.r.o.

Zákopanka 765
542 32 Úpice
tel.: 499 881 190

eshop.vetim.cz

**BYTY
POD KYSELKOU**

**VÝSTAVBA
BYTOVÉHO
DOMU
MALÉ
SVATOŇOVICE**

TERMÍN
DOKONČENÍ
1/2026

**10 BYTŮ 2+KK
10 BYTŮ 3+KK**

WWW.BYTYPODKyselkou.cz ☎ +420 604 571 889

Dobře zaplatím za starožitnosti a sběratelské předměty. Staré mince a bankovky, medaile, odznaky a vyznamenání, šperky, fotoaparáty, náramkové a kapesní hodinky, staré hračky do r. 1960, pohlednice a známky, pивní lahve a cedule, půllitry, knihy, šavle a bodáky, obrazy, sochy, sklo, porcelán, housle, vzduchovky, pudřenky a jiné. Poradenství i návštěva je vždy ZDARMA, platba hotově. Volejte, pište – platí stále!
Tel.: 605 254 511 p. Jiří Hrneck

ÚPICKÉ NOVINY, 09/2024. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 26. 8. 2024

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka říjnového čísla je 15. září 2024.